

# 新出本『十二門論疏』について

石井公成

## —『十二門論』研究の歴史

『十二門論』については、梵文もチベット訳も発見されており、現代の学界では龍樹撰を疑う説が有力である。<sup>(1)</sup>中国でも、早い時期から著者に関する異説があつたようで、吉藏（五四九—六二三）は、その『十二門論疏』において、

有人言。十二門論偈是龍樹所造、長行還是青目所注。

（大正四二・一七六上）

らの系統の解釈や他の学派の説に言及していることからも知られる。「十二門師」と明示された説以外については、『中論』『百論』その他に対する解釈を転用したものも含まれていようが、明らかに『十二門論』に対する注釈と思われるものも少なくない。吉藏は「觀性門」中の「汝今聞世諦謂是第一義」の箇所を釈する際は、

十二門師多云。聞論主說世諦謂是第一義故、仮安我字。今明不然。文無我字。又論主何處說世諦彼謂是第一義耶。故謬釈と述べ、龍樹が造ったのは偈の部分のみであつて本文は青目の作とする説を紹介している。ただ、吉藏はこの説を否定してすべて龍樹の作と主張しており、中国・朝鮮・日本の伝統的仏教学においては、偈も長行とともに龍樹の作として扱われてきた。そして、『中論』ほどではないにせよ、研究が積み重ねられ、注釈もかなり作られていたことは、吉藏の『十二門論疏』が「十二門師」「閔中旧釈」「有人云」などの形で自

（大正四二・一一〇六中）

と述べている。すなわち、「十二門師」と呼ばれる『十二門論』の注釈者たちの多くは、「聞論主說世諦謂是第一義」という部分を、龍樹自身が「世諦こそが第一義諦にほかならない」と説いたものと見、だからこそ龍樹が「我は」と説いていると

解釈するのに対し、吉藏は「世諦こそが第一義諦にほかならない」と思うのは『十二門論』が批判している相手であり、

同論疏 二卷 珠師  
同論疏 一卷 法藏仁安寺南岳

『十二門論』のこの前後には「我」の字などないことを強調するのである。吉藏はさらに、この部分について、愚人が「不生不滅等の世諦を聞きて是れ第一義と謂う」ことだと解釈する説があることを紹介し、過ちのいっそく甚だしいものとして詳細な批判を展開している。つまり、吉藏当時、『十二門論』

同論疏玄義 一卷  
同論疏翼賛鈔序 一卷

に関する議論は盛んだつたのであり、特に六朝以来、大きな問題となつていていた二諦の解釈との関連において諸説があつたことがわかる。なお、吉藏は右の引文の前の部分と後の部分では、三無性を第一義と見る説を批判しているほか、他の箇所でも『攝大乘論』を重視する人々の説を批判しているため、

北地で『攝大乘論』重視の風潮が強まるにつれ、唯識思想と中觀思想の関係も問題になつてきたことが知られる。

（大正五五・一一五九上中）

ところが、吉藏以後、『十二門論』研究は下火になつたようである。興福寺永超『東域伝灯日録』は、『十二門論』に関する著作として、

をあげているが、吉藏の著作をのぞけば現存しないものばかりであり、これらの著者についても不明な点が多い。

まず、曇影については、羅什の弟子であり、『中論疏』を著した曇影と見てよいだろう。吉藏が同書を「閔中」の古疏としてしばしば引用していることは、よく知られている。<sup>(2)</sup>

元康は、いうまでもなく、『肇論疏』で有名な唐代の三論師の元康を指す。

次の珠師は、琛師の誤植であるため、『中觀論疏』を著し、吉藏によつて北土三論師と称された瑤法師のことと思われる。<sup>(3)</sup>

「法藏仁安寺南岳」という注記については不明である。『十二門論宗致義記』を著した賢首大師法藏（六四三—七一二）とは別人である可能性が高いが、僧伝などには、賢首大師を除いては『十二門論』の注釈を著したと伝えられる法藏は見当たらない。

十二門論疏 一卷 吉藏

同略疏 同上

同論疏 一卷 曙影

同論疏 二卷 元康

「蛾眉山惠亮」も不明だが、『中論疏』や『十二門論注』を著し、周顥との交友で名高い智琳（四〇九—四八七）の師であつて広州に流された惠亮（道亮<sup>(4)</sup>）とは別人であり、おそらく唐代の僧と思われる。

このように不明な人物が多いのも、『十二門論』の研究がすたれ、これらの諸師の注釈が失われてしまつたことが原因であろう。『日本比丘円珍入唐求法目録』では、

十二門論疏 一巻

十二門論疏玄義 一巻  
十二門論疏記 上

（大正五五・一一〇〇中）

とあつて小部のものが二部録されているのみである。このうち、『十二門論疏記』は、『仏書解説大辞典』によれば、上記の蛾嵋山惠亮の注釈を上下二巻に開いたもののうちの上巻であるらしい。こうした注釈を日本に将来する際は、当時世に行なわれているもので日本には無い文献を持ちかえることが多いため、おそらく唐代のものであろう。このように、中国では『十二門論』研究は衰退していつており、高麗義天の『義天錄』に至つては、

（大正五五・一一三七下）

十二門論疏 疏記 一牒

（大日本古文書・正倉院文書 第十七卷一三二頁）

これまで述べてきた以外の注釈としては、正倉院文書中に、と記するように、僅かな書物しか保有していないことからも知られる。

また日本僧の撰で現存する文献としては、吉藏の『十二門論疏』の抄出ないし末釈である順憲『十二門論鈔』上巻、尋惠『十二門論疏抄』、義範『十二門論疏舉要』、藏海『十二門論疏聞思記』、『十二門論疏問答』（著者不明）があり、法藏の『十二門論宗致義記』の注釈である宜然『十二門論宗致義記玄談』（十二門論宗致義玄談）などが残されている。すなわち、日本僧による『十二門論』 자체の注釈は存在せず、吉藏や法藏

日本の三論宗においても、研究はあまり活発でなかつたようである。三論宗は、国家に保護されて育成された学派でありながら、平安の初め頃は有力であつた法相宗に転じる者が多かつたことはよく知られているが、『十二門論』研究がさほど盛んでなかつたことは、元興寺安遠の『三論宗章疏』が、

十二門論疏 二巻 吉藏述

十二門論略疏 一巻 吉藏述

十二門論疏 二巻 元康述

新出本『十二門論疏』について（石井）

（大正五五・一一七七上）

を挙げているにすぎない。

の注釈の抄出ないし末釈のみが著されているのである。これは、三論宗・華嚴宗などの日本の宗においては、所依の經論そのものに新たな立場から取り組んで研究しようとする姿勢がなく、宗祖たちの著作を習い伝えるだけになつてはいたという事情を反映していよう。

## 二 東大寺図書館本『十二門論疏』

こうした状況の中で、『十二門論』そのものの注釈として注目されるのが、東大寺図書館が所蔵する写本『十二門論疏』一巻（一二三函五一号）である。同写本は、袋綴の冊子本であつて卷首と裏表紙を欠いており、縦二四・七センチ、横二〇・五センチ。五十三丁。界は無く、毎葉十一行、一行十七一二十三字で書かれている。複数の手による書写であり、末尾には「十二門論疏一巻」とある。全般に虫損があり、僅かながら判読できない箇所もある。訓点はごく稀に見られるのみである。

『国書総目録』では、本写本を「十二門論疏注釈」と称しており、鎌倉時代の成立としている。<sup>(6)</sup> 書体や返り点の書き込み

からして、日本で写されたことは間違いないが、「免」を「勉」に作り、「復」を「覆」を作るなど、敦煌写本など中国の写本に見られる同音による通用字の類が多く、またそうした写本によく見られる俗字が散見されるため、もとの写本はおそらく中國で成立したものと思われる。前半が楷書で丁寧に書かれているのは、おそらく原本に近い形で書写しようとしたのであろう。中半からは線の細い丸みを帯びた書体でかなりの早さで写されており、以後、何度か書体が変わつてゐるが、その中には同一人による場合と、筆写者が変わつてゐる場合とがあるよう見える。これらの書誌的な点に関しては、稿を改めて論ずることにしたい。なお、以下の引用では、特に必要な箇所をのぞいては、漢字は通行の字体に改めた。

同写本は、卷首が欠けているが、「則ち、空有双つながら絶す。此れは是れ『論』の大体なり。凡そ立論の大意は」という概説の文章で始まり、十二門の構成、『十二門論』という題名の説明、著者である龍樹に関する説明などが続いているところから見て、欠けているのは最初の一丁のみか、多くても數丁程度であろうと思われる。吉藏疏のよう、僧叡の序に対する注釈もなされていたならば、その分も欠けていることになるが、その場合でも、量はさほど多くないだろう。

## 三 新出本『十二門論疏』の構成

東大寺図書館本『十二門論疏』（以下、新出本と称する）の特色は、きわめて素朴であることである。分科は簡略であるうえ、諸經論の引用もごく僅かにすぎない。中国における諸説の紹介も見られず、僧叡・僧肇らの羅什門下と違つて老莊

思想の強い表現もほとんど見られない。『涅槃經』や『法華經』の思想と結びつけるとする吉藏の特異な解釈や、吉藏がしきりに批判している地論師・攝論師の教學も見いだせないうえ、真空を強調して清弁・護法の対立を会通しようとした法藏の影響もなく、玄奘以後の新訳の用語も用いていない。一方、觀有果無果門や觀緣門においては、批判相手の阿毘達磨の教理について、詳細な吉藏疏以上に詳しく説明している部分もある。これらの点から見て、新出本は、法朗・吉藏系統の三論宗以外の人の手によって、吉藏以前の時期に作成されたことが推測される。阿毘達磨の教理を重視しつつも「諸法實相・畢竟空」を大乗の根本とみなして大乗の意義を強調し、「十一門論」を觀法の手引きとして無執着の立場で觀を修してゆこうとする新出本は、これまで知られていなかつたタインの『十一門論』の受容のあり方を示すものとして、きわめて貴重なものと言つことができよう。以下、その構成について簡単に紹介することにする。

先に触れたが、新出本は卷首が欠けており、以下のようにな文章の途中から始まっている。

則空有双絶、此是論之大体。凡立論大意、將令學者修而不証、觀而不著、為而不有、捨而不無。雖復指事以明理、々明而事喪、藉言以顯義、々顯而言亡。既理事兩泯、言義双尽、無復緘豪於其間。但衆生為塵風所飄、隨流忘返、滯惑難除。非一

門可遣、展転相乘、遂至十二。其十二是何。初是因縁門。二有果無果門。三者縁門。四者……

(一丁右)

すなわち、『十一門論』は、学ぶ者を「修して証さず、觀じて著（着）さず、為して有らず、捨てて無ならず」という無執着の立場で修行させ、また具体的な事象や言葉による説明によつて空などの理義を示しつつも、事象や言葉とそれによつて示される理義とをともに離れた立場に立たせることを目的としているといふのである。これは、

又我師興皇和上、每登高座、常作是言。行道之人、欲捨非道求正道者、則為道縛。坐禪之者、求息亂求靜、為禪縛。復云、習無生觀、欲破洗有所得心、則為無生縛。並是就縛中欲捨縛耳。而實皆不知是繫縛。

(吉藏『淨名玄論』卷三、大正三八・八七四中)

とあるように、修行しようとしてかえつて修行に縛られてしまつ危険性について、高座に登るたびにきびしく警告したという興皇法朗の主張に通ずるものがある。

なお、「復た豪を其の間に緘す無し（無復緘豪於其間）<sup>(7)</sup>」とは、理と事の間、言と義の間に細い毛を入れるほどの隙間も無いの意であろう。智琳『中論疏』が、

又真理絶相、言行斯斷。豈容空有於其間哉。

(安澄『中論疏』、大正六五・七一上中)

と述べ、曇影『中論疏序』が、

内外並冥、縁智俱寂。豈容名教於其間哉。

(『出三藏記集』卷第十一、大正五五・七七上) と述べていることから見て、早い時期からこれに類した表現が決まり文句になつて流行していたことが知られる。新出本は、そうした言い回しを利用したのであろう。

新出本は続いて、

但衆生、為塵風所飄、隨流忘返。滯惑難除、非一門可遺、展轉相乘、遂至十二。

と述べ、「衆生、塵風に飄され、流れに隨いて返るを忘る」と説いているため、客塵煩惱の思想を知つており、「還源」志向が見られることが注意される。ただ、こうした趣旨の言葉が見えるのは冒頭のこの部分のみであり、隨處で『涅槃經』を引いて仮性という源に返るべきことを強調する吉藏ほどは還源志向は強くない。

以下、新出本は、十二門の名を列挙し、『十二門論』の題目を釈し、さらに龍樹菩薩に関する説明を続けている。そして、「造論因縁」については「別伝に出づ」として説明を譲つたうえで、以上のような理由で「十二門論觀因縁門 第一龍樹菩薩造」と名付けるのだとしているが、「別伝」とは鳩摩羅什訳『龍樹菩薩伝』のことであろう。

(一丁右)

なわち、『中論』のような主著と違い、補足的なこの『十二門論』には帰敬偈は付けていないのだとするのである。

以下、觀因縫門の本文の注釈に入つてゆくが、觀有果無果門の冒頭で、

有果無果門者、此門則以能破為名。

(十四丁左)

と述べているように、以下の十一門においては、それぞれ冒頭で、「能破（批判側の主張）」「所破（批判される対象）」の観点から門の名について簡単に説明したり、來意、すなわち、個々の門がその位置で置かれて説かれている理由について簡単に説明したりしている。その説明は、吉藏疏に比べ、きわめて簡潔である。

十二門の一々の門の構成については、三つの部分に分かつており、その門の最初の偈の前でその門のテーマを述べた部分を「標宗分」、諸偈との説明部分を「開觀門分」、そして各門の末尾で諸法が空であることを強調した部分を「結成分」と称している。そして、觀因縫門では大乗を示すのを目的としているため、最初の部分で「摩訶衍を宗と為す」ことを明言し、ついで問答によつて「觀門」を開き、最後にこの門の内容を結成すると述べ、さらにこの論に帰敬偈がないことについて、「此の論は余部に出ず。更に別に明さず」という。す

#### 四 新出本『十二門論疏』の特色

故名為觀。

因縁者、然万法所因、似各有地、推而究之、實自無性。故名因縁。

##### (a) 觀の重視

門義如上。

新出本が觀を重んじてゐることは、個々の門の構成について述べる際、中心となる偈と本文の部分を「開觀門分」と規定していることも明らかだが、こうした姿勢は、題目解釈に定していることも明らかだが、こうした姿勢は、題目解釈にも見ることができる。新出本は、(1)『十二門論』という題名、(2)造者の龍樹菩薩、(3)「觀因縁門第一」という品名、について順次に解釈してゆくのではなく、次に見るよつに、「十二門論觀因縁門第一 龍樹菩薩造」という形のテキストについて解釈している。見やすくするため、項目ごとに改行しておく。

其十二是何。初是因縁門。……

言其門者、寄喻為名。如世間門有其二義。一則顯物。二則通人入路。今明聖者用此十二偈句、破諸法相、令理顯彰、能通行心、入於空理。故名為門。

すなわち、新出本は、『十二門論』の造者である聖者はこの十二偈句によつて固定的な法相を否定し、理を明らかにして修行者の心を空理に入れさせるため「門」の譬喻を用いたのであり、難解である至理を理解させるために、ただ説明するだけの「說」でなく、問答形式の「論」を用いたのだとしたのち、「觀」の説明に移り、「心に達する」觀と「口に宣ぶる」論の違いを説くのである。

一方、吉藏『十二門論疏』冒頭では、  
第一釈名門者、論名有二。一者十二、二者門、三者論。

論者、直言曰說、問答曰論。但至理難明、非直言所究、仮問答顯理、故名為論。

觀者、細心推宗、名之為觀。然非觀無以通心、非論無以便理。故觀達於心、論宣於口者、蓋因言語以通理、理通則名辨、達於心者、細心以推、宗窮則相尽。相尽則心寂、名辨則言離。是則名相外忘、心行內息、境智俱泯、一味平等、無異無分別。

次明觀義。所言觀者、正觀也。是照達之名。略有三義。一者

檢有所得邪因縁不可得故、名觀因縁。此是所破義也。二者照達仮名正因縁故、名觀因縁。此明所申義。三者觀因縁無自性、即是實相故名觀。前二義即是實惠方便。後一是方便實惠。故所觀即二諦、能觀名一智。問。此應是論因縁、云何名觀因縁耶。答。觀弁於心、論宣於口。故稱論為觀。此是吐論主觀心、以示於物、名觀也。又論主不欲直口言說諸法是空。若口說空者、此是口為說空行在有中。今觀悟因縁空故、言觀因縁耳。又此是正觀審諦了達因縁畢竟空。簡異邪見聞提撥於因果。故言觀因縁也。

（大正四二・一七五下—一七六上）

このため、『國訳一切經』の注では、

十二門論の題名を三分してその門を論ずる際に、何故に觀を茲に説明するのか不可解である。

（論疏部七、『十二門論疏』注四〇、三六一頁）

と述べているが、「門」の説明のところで「能通行心、入於空理」と説き、「觀」を意識した説明をする新出本と似た主張をしている注釈を参照し、その影響が残つたと見れば理解できよう。吉藏の「觀は心を弁じ、論は口に宣ぶ（觀弁於心、論宣於口）」という句は、「觀は心に達し、論は口に宣ぶ（觀達於心、論宣於口）」と説く新出本とほとんど同じである。これはおそらく決まり文句として、早くから流行していたのである。

新出本の場合、その觀の内容は、

『中論』を『中觀論』と称するように、三論宗が三論を観の書としてとらえようとしていたことはよく知られているが、法藏の『十二門論宗致義記』によれば、題名を『十二門論』ではなく、『觀十二門（論）』とするテキストもあつたという（大正四二・二一九上）。宗祖の注釈を解釈するだけのものになつていつた後代の日本の三論宗と違い、新出本の作成当時にあつては、『十二門論』研究は觀の実践と結びついていたことに注意すべきであろう。

（十一丁右）

解釈空當十二門入者、此句惣生下第二觀門分。然大乘之体、以空為宗。深難悟入、必由門故、云當以十二門入於義也。

『十二門論』は觀因縁門の冒頭において、「今當に摩訶衍義を略解すべし」と述べているが、新出本はこの「摩訶衍」に

(b) 大乗の定義

ついて次のように説いている。

摩訶衍者、天竺正音、此云大乘。正指出宗体、以諸法實相畢竟空為大乘也。問曰。實相畢竟空、離四句、言語道斷、心行所滅。云何可名大乘。答曰。仏法有二門。一世諦門、二第一義門。今就世諦門中、明聖人善巧為諸衆生以無名相法作名相說。故以實相空為乘体、万行為乘用。

(四丁右)

すなわち、『十二門論』は大乗を宗としているとし、「諸法実相畢竟空」を「宗体」とすると説くのである。多義を含む言葉、特に根源的で力に満ちたものであることが強く意識される言葉については、漢訳にあたって意訳でなく音写が用いられることが多いが、ここで摩訶衍(māhayāna)も同様の例である。新出本は、摩訶衍でなく大乗という訳語で通しているが、大乗の真実の姿を分別の世界を離れた第一義諦のあり方に見出し、「諸法實相畢竟空」などの言葉については世諦による表現として、「無名相法を以て名相と作して説いたものと見るのである。この辺りは、『老子』の「強いて名づける」という思想と共通する面もあるが、僧肇や僧叡などと違い、老莊思想があまり出ていないことが注目される。なお、吉藏は、『十一門論疏』では、涅槃について、「名相無きも強いて名相もて（涅槃と）説く（無名相強名相説）」（一八〇下）と述べており、『老子』の影響が感じられる。

「諸法實相畢竟空」という点を強調するのは、鳩摩羅什以来の伝統であろうが、新出本では、右の大乗に関する説明に続けて、

問曰。經説、十方無碍人、一道出生死。或言、但有一乘法。今以實相為大乘者、乘道為同為異。答。有通有別。實相平等為心、遊履名之道、合道万行造趣運通名為乘。

(四丁左)

と述べている。つまり、『華嚴經』明難品の「十方無碍人、一道出生死」の句（大正九・四二九中）と、『法華經』方便品の「但有一乘法」（同、八上）の句を大乗の典型として引き、「乘」と「道」との同異について説明し、實相平等を究極の目的としつつもそこに至る「道」の多様性を認め、複数の「乘」の存在を認めるのである。「十方無碍人、一道出生死」の句は、吉藏も好んで引用する句だが、『涅槃經』の影響に基づいて仏性説を強く打ちだし、空・中道・仏性などの立場を会通しようととする吉藏と違い、新出本では仏性・如來藏に言及していない。『華嚴經』『法華經』の引用にしても、「諸法實相畢竟空」が根本の体であるとされる大乗の「乘」の概念との関わりの中で、「一道」「一乘」の語が着目されて引かれたものであり、その「一道」「一乘」が『華嚴經』や『法華經』においてどのような意義で用いられているかに関する詳しい考察はない。

右の『華嚴經』『法華經』以外の經典の引用としては、般若

經の僅かな引用をのぞけば、「大乗」の「大」を釈す際、

今拵人弁用、則乗通因果。在因則增進、在果満足自徳。既満用不善成、巧用無過故、名為大。故經云、我大涅槃船周復往

返済度衆生也。

(八丁右)

と述べて『涅槃經』を引いている箇所がひとつあるにすぎず、ここでも新出本は仏性を強調しようとはしていないのである。右の引文には字句の乱れがあるようだが、「經」とは、『涅槃經』卷九・如来性品が、

譬如大船、從海此岸至於彼岸、復從彼岸還至此岸。如來應正遍知亦復如是。乘大涅槃大乘寶船、周旋往返濟(度)衆生。  
(曇無讖訖『涅槃經』卷九、大正一二・四二〇下)

と説いている箇所を指そう。

なお、新出本の大乗の定義で重要なのは、「實相空を乗の体と為し、万行を乗の用と為す」とあるように、体用の概念が盛んに用いられていることである。「略」の語について釈した直前の部分でも、

若逐事弁乗相、則無辺。今但解一空則万法皆攝。以體收用、莫不帰空故、名空為略故。

(四丁右)

とあるように、空を理解すれば方法が理解できることに関して、「体を以て用を攝せば」と述べているほか、隨處で体用概

念を用いて解釈しているが、その「体」はあくまでも実相としての空とされており、すべての現象を生み出す発生論的な本体とはとらえられていない。

なお、「乗」の解釈については、『大智度論』を用いているようと思われるが、「論云」といった形にせよ、『大智度論』を直接引くところが、一箇所もないのは不思議である。

(c) 阿毘曇との親近性

『十二門論』は、空を理解しない人々の説を批判して空の真義を述べたものだが、新出本はその『十二門論』の解釈でありながら、有部やその他の学派に対する激しい敵意は見られない。とりわけ、觀縁門第三の解釈においては、四縁や六因そのものに関する説明を主としており、この『十二門論』の解釈を通じて仏教教理全般の入門としているような趣きがある。新出本において『中論』『百論』以外の論が引かれているのは、この観因縁門だけだが、それらはことごとく『雜阿毘曇心論』卷第一の正確な引用である。以下、その引用と『雜阿毘曇心論』の出典を示しておく。

毘曇論云、謂同一行法 一依亦一時、及境界転、是說相應因。

(二十六丁左、大正二八・八八三中)

とあるように、空を理解すれば方法が理解できることに関して、「体を以て用を攝せば」と述べているほか、隨處で体用概

とあるように、空を理解すれば方法が理解できることに関し

て、「体を以て用を攝せば」と述べているほか、隨處で体用概

是故、論云、前生与後生。亦說彼未生、自地相似因。或說於

他地。

(二十七丁右。大正同、八八三下)

是故、論云、苦集於自地、疑見及無明、(說一切遍因)諸煩惱前起。

(二十七丁右。大正同、八八四中)

是故、論云、不善善有漏、三世之所攝、以彼有報因故、說名為報因。

(二十七丁左。大正同、八八四下)

故論云、從是六種因、緣轉生有為法。

(二十八丁左。大正同、八八三上)

すなわち、この前後は『雜阿毘曇心論』の抄出に近いのである。一方、吉藏は觀縁門における法相を釈す際は、『雜阿毘曇心論』についても二度言及しているが、『成實論』と阿毘曇の立場を批判的に論じ、「集師旧用」<sup>10</sup>という形で先人の説を引くほか、「有人」の説も引きつつ、この觀縁門は「内」、つまり仏教内部の異説を批判していることを強調している。さらに吉藏は、觀相門の釈中で「無窮」について論じる際、莊嚴・靈味・開善その他の諸師の説を紹介し、「阿毘曇毘婆沙論」中の諸説についても詳説するなど、従来の研究を集大成した観があるが、新出本では『十二門論』が批判の対象としている立場については、「外人」の立場とするのみであつて詳しい説

明は与えていない。

## 五 結論

これまで述べてきたように、新出本が吉藏の著作とは傾向がまったく違うことは明らかであり、おそらく吉藏の疏を見ていないと思われる。また、撰論師や地論師の教學も知らなか、少なくとも晩年の吉藏のようにそれらの諸派を積極的に批判し、空觀と唯識との関係を明確しようとする意図などなかつたことも間違いない。これらの事実、そして『大般若經』その他の新訳經論を引かず、新訳の語を用いていない事実は、新出本が唐初以前、おそらくはそのかなり前の成立であることを推測させる。『涅槃經』を引いているため、僧叡ら羅什の弟子の世代よりは後の世代の人物の作ということになるが、僧叡以後、吉藏以前の期間において、どのような立場の学僧が新出本のような注釈を著す可能性があつたか。吉藏が激しく攻撃した南地の成實師の中には、三論を併習した者も含まれているが、梁代の有力な学僧であれば、細かい分科を用いたであろうから、その世代の人人が新出本のような素朴な注釈を書くとは考えがたい。しかも、新出本は、『成實論』に言及しないのである。

注釈が完本に近い形で発見されたことの意義は大きいと言えよ。今後は、六朝における『成実論』や阿毘曇の研究動向との関係に注意しつつ、この新出本の訳注に取り組む予定である。

すものと推測している。『国訳一切經論疏部七』十二門論疏卷中、四三九—四四〇頁。

〔本論文は平成九年度駒澤大学特別研究助成金（共同研究）による研究成果の一部である。〕

### 注

- (1) 安井広済『中觀思想の研究』付録「十二門論は果たして龍樹の著作か——十二門論「觀性門」の偈頌を中心として」、法藏館、一九六一年。
- (2) 平井俊榮『中国般若思想史研究』、春秋社、一九七六年、一〇四頁以下。
- (3) 平井、同、二二四—二二八頁。
- (4) 平井、同、一八二頁。
- (5) 『仏書解説大辭典』第五卷、一八六頁d。
- (6) 『国書総目録』第四卷、二七二頁三段、岩波書店、一九六六年。
- (7) 「無復容纖毫於其間」などの写誤か。『般若經』類には、一切は空であつて「無有毫末」であるといった表現はよく見られる。なお、敦煌の写本では、「毫」は「豪」に作るのが普通である。
- (8) 新出本では、すべて「樹」に作つてゐる。この字も敦煌写本その他、中国の写本・碑文にはよく見られる。
- (9) 南本では、僅かに字句が異なる。大正一二・六六一上。
- (10) 「國訳一切經」では『梁高僧伝』卷八に見える惠集を指